

Translation/Transcreation Account Director

Hogarth Worldwide ist eine Marketing-Implementierungsagentur mit Hauptsitz in London und weltweit 3.000 Mitarbeitern.

Am Standort <u>Hamburg</u> suchen wir ab sofort eine/n Account Director, vorerst auf befristete Zeit (18 Monate) als Vertretung des Mutterschutzes und der Elternzeit.

<u>Aufgaben</u>

- Lokalisierung von Werbe- und Marketingkampagnen für internationale Märkte
- Kontakt mit Kunden und Werbeagenturen
- Unterstützung bei der Auswahl sowie Zusammenarbeit mit Werbetextern und Übersetzern rund um die Welt
- Projekt-Set-Up (Transkription, Text-Extraktion, Anlegen von Projekten)
- Erstellung von Arbeitsdokumenten: Layout und Formatierung in Word/ Excel/ PowerPoint
- Aktualisierung von Status-Dokumenten
- Durchführung von Qualitätskontrollen (sprachliche Korrektur und/oder Layout-Check)

Anforderungen

Erfolgreich abgeschlossenes Basisstudium in einem der folgenden Fachbereiche, oder vergleichbare Ausbildung: Sprachwissenschaften, Linguistik, multikulturelle Kommunikation, Marketing/Werbung, Internationale BWL, Übersetzung.

Kommunikation

Sehr gute mündliche und schriftliche Kommunikationsfähigkeiten in Englisch sind erforderlich, da Englisch in unserem Arbeitsalltag eine große Rolle spielt – sowohl intern als auch auf Kundenseite. Idealerweise sprichst du noch eine weitere europäische Sprache fließend, bevorzugt Französisch oder eine osteuropäische Sprache.

Technische Fähigkeiten

Sehr gute Kenntnisse der Microsoft Office-Anwendungen.
Erfahrung im Umgang mit Translation Management Systemen (TRADOS - Wordbee - ...).

<u>Angebot</u>

Wir bieten spannende und abwechslungsreiche Projekte mit hoher Eigenständigkeit, sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten, netten Kollegen und ein starkes Team sowie ein attraktives Gesamtpaket.

Wir freuen uns auf kreative, innovative, belastbare und zuverlässige Bewerber, die Spaß an neuen Herausforderungen haben und ein junges Team durch ihr Wesen und ihre Persönlichkeit mitgestalten wollen.

Kontakt:

Hogarth Worldwide GmbH Human Resources Große Bleichen 34 20354 Hamburg 040 – 380 375 100 jobshamburg@hogarthww.com

http://www.de.hogarthww.com/